

**enerio**<sup>®</sup>

**FH-106737.6**

**(FH110T-S)**



**Fan heater (EN)**

**Soojapuhur (EE)**

**Ventilators-sildītājs (LV)**

**Ventiliatorinis šildytuvas (LT)**



## Content – Sisukord – Saturs – Turinys

Instruction manual – English .....	- 2 -
Kasutusjuhend – Estonian .....	- 7 -
Instrukciju rokasgrāmata – Latvian .....	- 13 -
Instrukcijų vadovas – Lithuanian .....	- 18 -

**This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.**

### SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
7. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications.
10. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
11. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
12. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
13. Do not use this heater if it has been dropped.
14. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
15. Use this heater on a horizontal and stable surface.
16. **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
17. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
18. Make sure the appliance is in good condition after remove it from the package.
19. Check your mains voltage; it must match the specification of this heater.
20. Check the power cord and plug carefully before use to ensure that they are not damaged.
21. Be sure the power is turned off before unplugging the heater. Do not touch the plug with wet hands.
22. Don't cover the heater.
23. Don't allow moisture and dust to enter the appliance. Don't use this heater in bathrooms or laundries. Store it in dry areas.
24. Don't put the heater on soft surfaces such as beds or sofas.
25. Children must not play with or plug in the heater. Keep children away from the package. Polyethylene bags can be dangerous.
26. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
27. Indoor use only.

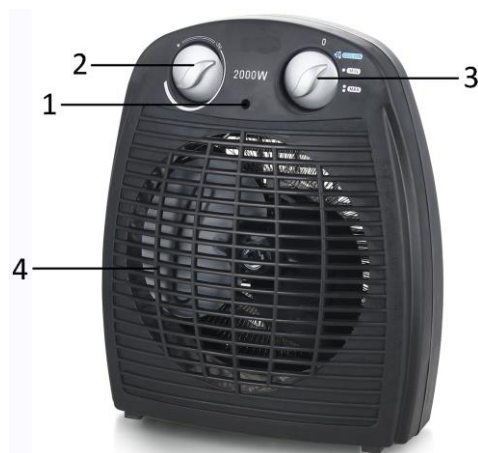
28. Do not allow the power cord to hang (e.g over the edge of a table or counter) or place/run the power cord under rugs, carpeting, or in high-traffic areas where it may be tripped over or pulled.
29. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
30. Do not put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
31. Keep the power cord and product always away from heated surfaces.
32. Do not insert any other objects into the heater, as it may cause an electric shock, fire or damage to this appliance.
33. Do not use this appliance to dry or heat clothing, shoes, pipes or any other items.
34. Use the appliance in a well-ventilated area, this heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch a hot surface, if provided, use handle when moving this heater.
35. Use this heater only as described in the manual, any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or personal injury.
36. Do not operate the heater with a damaged cord or plug. After the heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner, return the appliance to a service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
37. The appliance should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control not originally belonging to this appliance.
38. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
39. The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
40. This appliance is not a toy.
41. Do not immerse the unit in water.
42. To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing.
43. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative only.



44. Means "DO NOT COVER".

## PARTS DESCRIPTION


1. Indicator light
2. Thermostat control switch
3. Heat select switch
4. Air outlet grille




### Heat setting:




"0" position – OFF

 – FAN

 = WARM AIR (low heat output)

 = WARM AIR (high heat output)

## THERMOSTAT

1. Rotate the switch to choose the suitable setting ( = fan only, no heat /  = low heat output /  = high heat output).
2. Turn the thermostat knob in a clockwise direction to the max position.
3. Once the room temperature has reached the desired value, turn the thermostat knob slowly in anti-clockwise direction until you hear a "click" sound; this is the setting temperature.
4. The appliance will automatically maintain the setting temperature. It will switch on when the room temperature is below the setting, and switch off if it is above the setting.

## SAFETY SYSTEM

- The appliance has a safety system which automatically switches off the unit when overheated.
- If overheating occurs, switch off the appliance, remove the plug from the socket, and let it cool down for at least 30 minutes. Put the plug in the socket and switch on the heater.
- This heater is equipped with a tilt protection safety device. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surface or if it is tilted accidentally.

## MAINTENANCE

- The fan heater only needs regular cleaning on the outside.
- Before you clean the unit, turn off the switch. Remove the plug from the socket and wait until the fan heater cools down completely.
- Use a damp cloth to wipe the heater housing.
- Do not use detergents, abrasive cleaning liquids or chemicals (alcohol, gasoline etc.) to clean the appliance.

## TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 1800-2000W

## GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

The Netherlands

**Customer service:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**

T: +49 (0) 3222 1097 600

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

# ERP information (EN)

Supplier: Emerio B.V.  
 Oudeweg 115  
 2031 CC Haarlem  
 The Netherlands

Declare that the product detailed below:

## Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	$P_{nom}$	1.8-2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	$eI_{max}$	0.000	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	$eI_{min}$	0.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	$eI_{SB}$	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

Contact details	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands
-----------------	--

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

## Kasutusjuhend – Estonian

See toode sobib kasutamiseks üksnes hästi isoleeritud kohtades ja üksikjuhtudel.

### OHUTUSJUHISED

Vigastuste ja seadme kahjustamise vältimiseks ning parimate tulemuste saavutamiseks lugege enne seadme kasutamist kindlasti läbi kõik järgnevad juhised. Säilitage seda kasutusjuhendit ohutus kohas. Kui annate selle seadme edasi kellelegi teisele, siis andke kindlasti kaasa ka see kasutusjuhend.

Käesolevas kasutusjuhendis esitatud juhiste eiramise tagajärjel tekkinud kahjustused muudavad garantii kehtetuks. Tootja/maaletooja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud kasutusjuhendi eiramise, toote hooletu kasutamise või käesolevas kasutusjuhendis esitatud nõuetele mittevastavuse tagajärjel.

1. Lugege läbi ja salvestage need juhised. Tähelepanu: kasutusjuhendis esitatud joonised on ainult abimaterjaliks.
2. Konditsioneer ei tohi kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all ja saavad aru konditsioneer kasutamisega seotud ohtudest.
3. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
4. Lastel ei ole lubatud konditsioneer ilma järelevalveta puhastada.
5. Kui alla 3-aastased lapsed ei ole järelevalve all, hoidke nad seadmest eemal.
6. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat tohivad sisse ja välja lülitada seadet, mis on paigaldatud ja ühendatud tavaasendisse ning järelevalve all ja juhendamisel, mille käigus nad saavad aru seadme ohutusnõuetest ja võimalikest ohtudest. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ei tohi seadet pistikupessa ühendada, reguleerida ja puhastada ega teha mingeid kasutaja poolt tehtavaid hooldustöid.
7. **ETTEVAATUST! Mõned selle seadme osad võivad kuumeneda kõrge temperatuurini ja põhjustada seetõttu põletusi. Erilist tähelepanu tuleb osutada lastele ja tundlikele inimestele.**
8. Kui toitejuhe on vigastatud, siis tuleb see lasta asendada tootja, tema hooldusettevõtte või mõne pädeva töötaja poolt, et ohtu vältida.
9. See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistel sarnastel rakendusvaldkondadel.
10. **HOIATUS:** Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke soojapuhurit kinni.
11. Soojapuhurit ei tohi paigaldada vahetult toitepistikuga alla.
12. Ärge kasutage kiirgurit vanni, duši või ujumisbasseini vahetus läheduses.
13. Ärge kasutage kütteseadet, kui see on maha kukkunud.
14. Ärge kasutage kütteseadet, kui sellel on nähtavad märgid kahjustustest.
15. Kasutage kütteseadet horisontaalsel ja stabiilsel pinnal.
16. **HOIATUS!** Ärge kasutage kütteseadet väikestes ruumides, kui seal viibib inimene, kes ei ole võimelised ise ruumist lahkuma; välja arvatud juhul, kui rakendatakse pidevat järelevalvet.
17. **HOIATUS!** Tulekahju ohu vähendamiseks jälgige, et tekstiilide, kardinate või muude tuleohtlike materjalide ning seadme õhu väljalaske vahemaa on vähemalt 1 m.
18. Pärast pakendist väljavõtmist kontrollige, et seade on heas korras.
19. Kontrollige oma toitevõrgu pinget, see peab vastama soojapuhuri andmetele.
20. Enne kasutamist kontrollige toitejuhe ja pistik üle ja veenduge, et need ei ole vigastatud.
21. Enne pistiku väljavõtmist veenduge, et soojapuhur on välja lülitatud. Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
22. Ärge katke soojapuhurit kinni.
23. Ärge laske niiskusel ja tolmul soojapuhurisse sisse sattuda. Ärge kasutage soojapuhurit vannitoas või pesulas. Hoidke soojapuhurit kuivas kohas.
24. Ärge paigutage soojapuhurit pehmetele pindadele, näiteks voodile või diivanile.
25. Ärge laske lastel seadmega mängida ega pistikut pistikupessa panna. Ärge andke lastele pakendit mängimiseks. Kilekotid võivad olla ohtlikud.



26. Pikendusjuhtme kasutamisel peab see vastama seadme elektritarbe näitajatele. Vastasel juhul võib pikendusjuhe ja/või pistik üle kuumeneda. Pikendusjuhtme tõttu komistamine kujutab endast vigastuste ohtu. Olge ettevaatlik ja vältige ohtlikke olukordi.
27. Kasutage ainult ruumis.
28. Ärge laske toitejuhtmel rippuda (nt. üle laua või leti serva) ega juhtige juhete riide või vaiba alt läbi ega paigutage seda liikumisteedele, kus see võib takerduda ja tõmbe alla sattuda.
29. Ärge pange pistikut pistikupessa või võtke seda välja märgade kätega.
30. Kui seade on vooluvõrku ühendatud, ärge rakendage toitejuhtmele mingit mehaanilist pinget, sest juhe võib katkeda.
31. Hoidke toitejuhe ja kõikvõimalikud esemed kuumadest pindadest eemal.
32. Ärge laske mingeid esemeid soojapuhurisse kukkuda, sest see võib põhjustada elektrilööki, tulekahju või soojapuhuri vigastumise.
33. Ärge kasutage soojapuhurit riide, jalanõude, torustike ega mingite esemete kuivatamiseks või kuumutamiseks.
34. Soojapuhurit tohib kasutada hästiventileeritud kohtades. Töötamisel soojapuhur kuumeneb, seetõttu tuleb põletuste vältimiseks täita järgmisi nõudeid: ärge puudutage kuumasid pindu paljaste kätega; töstmiseks võtke kinni käepidemest.
35. Soojapuhurit tohib kasutada vaid käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, igasugune muu kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilööki või kehavigastusi.
36. Ärge kasutage soojapuhurit, mille juhe või pistik on vigastatud. Tõrke korral või siis, kui soojapuhur on maha kukkunud või mingil moel vigastatud, andke see hooldusettevõttesse ülekontrollimiseks ja elektriliseks või mehaaniliseks reguleerimiseks ning remondiks.
37. Seadet ei tohi kasutada välise lülitustaimeriga või eraldiseisva kaugjuhtimissüsteemiga.
38. Kütteseade ei ole ette nähtud paigaldamiseks sõidukitele ja masinatele.
39. Rootori kaitset ei tohi lahti võtta/avada, et rootori labasid puhastada.
40. Soojapuhur ei ole mänguasi.
41. Ärge laske soojapuhurit vette.
42. Et vältida tulekahju või elektrilöögi ohtu, ärge võtke selle korpust lahti.
43. Igasugune teenindus, välja arvatud puhastamine ja kasutajapoolne hooldamine tuleb lasta teha volitatud hooldusettevõttes.



44. Tähendab: "ÄRGE KATKE KINNI".

## OSADE KIRJELDUS

1. Märkutuli
2. Termostaadi reguleernupp
3. Temperatuuri valiklüliti
4. Õhu väljundavade võre

### Temperatuuri seadistamine:

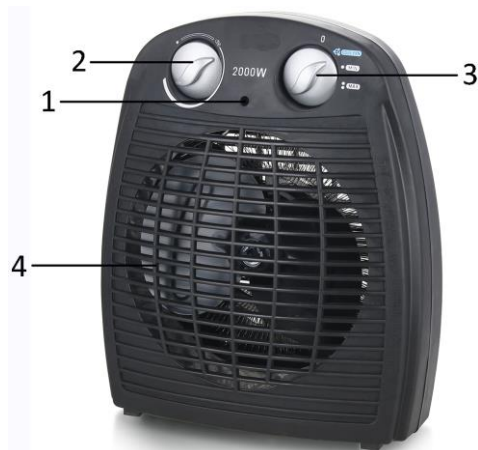
"0" asend – VÄLJAS




" " – VENTILAATOR

"●" = SOE ÕHK (madal küttevoo)

"●●" = SOE ÕHK (kõrge küttevoo)



## TERMOSTAAT

1. Sobiva seadistuse valimiseks keerake lülitiit ("  " = ainult ventilaator, kuumutamist ei toimu / "●" = madal soojusvõimsus / "●●" = kõrge soojusvõimsus).
2. Pöörake termostaadi nupp päripäeva maksimaalsesse asendisse.
3. Kui toatemperatuur on saavutanud soovitud väärtuse, keerake termostaadi nuppu aeglaselt vastupäeva, kuni kuulete "klõpsatust"; see on seadistustemperatuur
4. Seade säilitab automaatselt seadistatud temperatuuri. Seade lülitub sisse, kui toatemperatuur on seatud väärtusest madalam ja lülitub välja, kui see on seatust kõrgem.

## OHUTUSSÜSTEEM

- Soojapuhuril on ohutussüsteem, mis lülitab soojapuhuri ülekuumenemise korral välja.
- Kui ilmneb ülekuumenemine, võtke pistik pistikupesast välja ja lülitage soojapuhur nuppudega välja ja laske 30 minuti jooksul maha jahtuda. Pange pistik pistikupesast tagasi ja lülitage soojapuhur sisse.
- Seadmel on kaldasendi eest kaitsmise ohutusseadis. Sellel on übermineku puhul rakenduv kaitsefunktsioon. Kui seade on paigutatud ebapüsivale või ebatasasele pinnale või läheb ootamatult ümber, siis lülitub see ohutuse tagamiseks automaatselt välja.

## HOOLDUS

- Soojapuhuri välispindasid tuleb regulaarselt puhastada.
- Enne soojapuhuri puhastamist seadke lüliti asendisse OFF. Võtke pistik pistikupesast välja ja oodake kuni see maha jahtub.
- Soojapuhuri korpuse puhastamiseks pühkige korpus niiske lapiga üle.
- Ärge kasutage soojapuhuri puhastamiseks mingeid puhastusvahendeid, abrasiivaineid ega kemikaale (alkohol, bensiin jne).

## TEHNILISED ANDMED

Tööpinge: 220-240V ~ 50-60Hz

Võimsustarve: 1800-2000W

## GARANTII JA KLIENDITEENINDUS

Enne tarnimist läbivad meie seadmed karmi kvaliteedikontrolli. Kui hoolimata kõikidest pingutustest esinevad tootmise või transportimise ajal kahjustused, tagastage seade meie edasimüüjale.

Me pakume ostetud toodetele 2-aastast garantiid alates ostukuupäevast. Rikkis toote korral võite pöörduda otse ostukoha poole.

Defektid, mis on tingitud seadme ebaõigest käsitsemisest, ja talitlushäired, mille on põhjustanud kolmandate osapoolte sekkumine või remontimine, või mitteoriginaalvaruosade kasutamine, ei ole käesoleva garantiiga kaetud. Hoidke alati ostukviitung alles; ilma ostukviitungita ei saa te garantiiteenindust taotleda. Kasutusjuhendi eiramisest põhjustatud kahjustused tühistavad garantiid; me ei vastuta tagajärjeks olevate kahjustuste eest. Samuti ei ole me vastutavad materiaalsete kahjustuste või kehavigastuste eest, mille on põhjustanud ebasobiv kasutamine ja kasutusjuhendi väär kasutamine. Lisatarvikute kahjustus ei tähenda kogu seadme tasuta asendamist. Sellisel juhul võtke ühendust meie hooldusosakonnaga. Purunenud klaas- või plastosade korral tuleb alati eraldi tasuda. Garantii ei hõlma tarbitavate või kuluvate detailide kahjustusi, puhastamist, hooldust ja nimetatud osade asendamist ning nende tööde eest tuleb eraldi tasuda.



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Elektroonika- ja elektriseadmed, mis ei kuulu valikulise sortimise protsessi, on potentsiaalselt ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele ohtlike ainete olemasolu tõttu. Palun kõrvaldage see vastutustundlikult heakskiidetud jäätmekäitlus- või taaskasutusettevõttes.

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

The Netherlands

**Customer service:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**

T: +49 (0) 3222 1097 600

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

# Teave ettevõtte ressursside planeerimise kohta (EE)

Tarnija: Emerio B.V.  
 Oudeweg 115  
 2031 CC Haarlem  
 The Netherlands

Deklaratsioon järgnevalt esitatud toote kohta:

## Nõuded elektriliste kohtkütteseadmete teabe jaoks

Mudeli identifikaator(id):					
Nimetus	Sümbol	Väärtus	Mõõtühik	Nimetus	Valik
<b>Soojusvõimsus</b>				<b>Soojusvõimsuse tüüp, ainult soojust salvestavate elektriliste kohtkütteseadmete puhul (valida üks)</b>	
Nominaalne soojusvõimsus	$P_{nom}$	1.8-2.0	kW	soojushulga käsijuhtseadis, sisseehitatud termostaadiga	Ei
Minimaalne soojusvõimsus (ligikaudne)	$P_{min}$	0.9	kW	soojushulga käsijuhtseadis toa- ja/või välistemperatuuri tagasisidega	Ei
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektrooniline soojushulga juhtseadis toa- ja/või välistemperatuuri tagasisidega	Ei
<b>Lisaelektrienergia</b>				ventilaatoriga muudetav soojusvõimsus	Ei
Nominaalse soojusvõimsuse juures	$e_{l_{max}}$	0.000	kW	<b>Soojusvõimsuse tüüp / toatemperatuuri juhtseadis (valida üks)</b>	
Minimaalse soojusvõimsuse juures	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	üheastmeline soojusvõimsus, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta	Ei
Ooterežiimis	$e_{l_{SB}}$	0.000	kW	Kahe või enama käsitsi valitava astmega, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta	Ei
				toatemperatuuri seadistamine mehaanilise termostaadiga	Jah
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamisega	Ei
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja ööpäevataimeriga	Ei
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja nädalataimeriga	Ei
				<b>Muud seadistamise võimalused (mitu valikut lubatud)</b>	
				toatemperatuuri seadistamine koos ruumis viibimise avastamisega	Ei
				toatemperatuuri seadistamine koos avatud akna avastamisega	Ei
				kauguse seadistamise valik	Ei

				kohaneva käivitusjuhtimisega	Ei
				tööaja piiranguga	Ei
				keskkonnatemperatuuri anduriga	Ei
Kontaktandmed	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands				

Vastab järgnevate nõukogu direktiivide nõuetele:

KOMISJONI 28. aprilli 2015 aasta MÄÄRUS (EL) Nr 2015/1188 ja määrus, millega muudetakse KOMISJONI MÄÄRUST (EL) 2016/2282, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/125/EÜ seoses kohtkütteseadmete ökodisaininõuetega.

Teave tarbijale selle kohta, kuidas paigaldada, kasutada ja hooldada toodet ning teave elektroonikaseadmete jäätmete kohta, esitatakse tootega komplektis olevas kasutusjuhendis.

## Instrukciju rokasgrāmata – Latvian

Šis produkts ir piemērots lietošanai tikai labi izolētās telpās vai neregulārai lietošanai

### DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

Lai izvairītos no traumām vai bojājumu gūšanas, un lai iegūtu labākos rezultātus, ko piedāvā ierīce, pirms lietošanas izlasiet visas zemāk norādītās instrukcijas. Glabājiet šīs lietošanas instrukcijas drošā vietā. Ja jūs iedodat vai nododat šo ierīci kādam citam, lūdziet arī šīs lietošanas instrukcijas.

Bojājuma gadījumā, ko izraisījis lietotājs, neievērojot norādītās lietošanas instrukcijas, garantija nebūs spēkā. Ražotājs/importētājs neuzņemas nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies lietošanas instrukciju neievērošanas vai nevērīgas lietošanas rezultātā, kā arī izmantojot ierīci neatbilstoši šīs instrukcijas prasībām.

1. Izlasiet šīs instrukcijas un saglabājiet tās. Uzmanību! Lietošanas instrukcijās norādītie attēli ir sniegti tikai uzziņai.
2. Šo ierīci drīkst lietot bērni sākot no 8 gadu vecuma un cilvēki ar fiziskiem, garīgiem vai maņu traucējumiem, kā arī cilvēki bez pieredzes un zināšanām, ja viņus uzrauga vai viņi ir informēti par ierīces drošas lietošanas kārtību un apzinās iespējamo bīstamību.
3. Neļaut bērniem spēlēties ar ierīci.
4. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
5. Bērņus jaunākus par 3 gadiem nedrīkst laist tuvumā, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
6. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem drīkst tikai ieslēgt/izslēgt ierīci ar noteikumu, ja tā ir novietota vai uzstādīta tās paredzētajā darbības stāvoklī, un bērni tiek uzraudzīti vai instruēti par drošu ierīces izmantošanu un apzinās iesaistīto risku. Bērni vecumā no 3 līdz mazāk nekā 8 gadiem nedrīkst iespraust, regulēt un tīrīt ierīci vai veikt lietotāja apkopi.
7. **UZMANĪBU — Dažas šī produkta daļas var ļoti sakarst un radīt apdegumus. Īpaša uzmanība jāpievērš, ja tuvumā atrodas bērni un ievainojami cilvēki.**
8. Ja bojāts strāvas padeves vads, lai izvairītos no riska, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, apkopes centra darbinieks vai atbilstoši kvalificēta persona.
9. Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem.
10. **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no pārkaršanas, neapsedziet sildītāju.
11. Sildītāju nedrīkst novietot tieši zem strāvas rozetes.
12. Neizmantojiet šo sildītāju tiešā vannas, dušas vai peldbaseina tuvumā.
13. Nelietojiet sildītāju, ja tas nokrita zemē.
14. Nelietojiet sildītāju, ja tam ir redzamas bojājuma pazīmes.
15. Novietojiet sildītāju uz horizontālas un stabilas virsmas.
16. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet šo sildītāju mazās telpās, kur atrodas personas, kuras bez palīdzības nespēj atstāt telpu, ja vien tās neatrodas pastāvīgā uzraudzībā.
17. **BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu ugunsgrēka draudus, neturiet tekstilizstrādājumus, aizkarus vai citus viegli uzliesmojošus materiālus tuvāk par 1 m no sildītāja gaisa izplūdes atveres.
18. Pirms izstrādājuma izpakošanas pārlicinieties, vai tas ir labā stāvoklī.
19. Pārbaudiet, kāds ir tīkla spriegums; tam jāatbilst šī sildītāja tehniskajiem datiem.
20. Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet strāvas vadu un kontaktdakšu, lai pārlicinātos, vai tie nav bojāti.
21. Pirms atslēdziet sildītāju no elektrotīkla pārlicinieties, vai tā ir izslēgta. Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
22. Neapsedziet sildītāju.
23. Nepieļaujiet mitruma un putekļu iekļūšanu ierīcē. Nelietojiet šo sildītāju vannas istabās vai veļas mazgātavās. Uzglabājiet to sausā vietā.
24. Nenovietojiet sildītāju uz mīkstām virsmām, piemēram, gultām vai dīvāniem.
25. Bērni nedrīkst ar ierīci spēlēties vai pieslēgt ierīces kontaktdakšu. Neļaujiet bērniem piekļūt pie ierīces iepakojuma. Polietilēna maisiņi var būt bīstami.
26. Ja tiek izmantots pagarinātājvads, tam jāatbilst ierīces enerģijas patēriņam, pretējā gadījumā pagarinātājvads un/vai kontaktdakša var pārkarst. Pakļūpot aiz pagarinātājvada, pastāv traumu gūšanas risks. Rīkojieties piesardzīgi, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
27. Sildītājs paredzēts lietošanai tikai iekštelpās.

28. Neļaujiet elektrības vadam karāties (piemēram, pāri galda vai letes malai) un nenovietojiet/neklājiet elektrības vadu zem paklājiem, grīdsegām vai noslogotās vietās, kur pār to var paklupt vai paraut.
29. Nepievienojiet un neatvienojiet izstrādājumu no elektriskās kontaktligzdas ar slapjām rokām.
30. Nepielietojiet spēku elektrības vadam vietā, kur tas ir pievienots izstrādājumam, jo tā var saplēst un sadriskāt elektrības vadu.
31. Turiet elektrības vadu un izstrādājumu drošā attālumā no karstām virsmām.
32. Neievietojiet nekādus priekšmetus sildītājā, jo tādējādi iespējams izraisīt elektrošoku, aizdegšanos vai izstrādājuma bojājumus.
33. Neizmantojiet šo izstrādājumu apģērba, apavu, cauruļu un citu priekšmetu žāvēšanai vai sildīšanai.
34. Lietojiet šo izstrādājumu labi vēdinātā vietā; lietošanas laikā sildītājs ir karsts; lai pasargātu sevi no apdegumiem, neļaujiet atklātai ādai pieskarties karstai virsmai; sildītāja pārvietošanai izmantojiet rokturus, ja tie ietilpst komplektācijā.
35. Lietojiet šo sildītāju tikai atbilstoši rokasgrāmatā aprakstītajam; cita veida lietošana, kuru nav ieteicis ražotājs, var izraisīt aizdegšanos, elektrošoku vai miesas bojājumus.
36. Nedarbiniet sildītāju ar bojātu vadu vai kontaktdakšu. Ja sildītājam rodas darbības traucējumi vai tas tiek nomests vai jebkādā veidā sabojāts, nogādājiet izstrādājumu servisa iestādē, lai veiktu pārbaudi, elektrisku vai mehānisku regulēšanu vai remontu.
37. Iekārtu nedrīkst darbināt, izmantojot ārēja taimera slēdzi vai atsevišķu sistēmu ar tālvadību.
38. Šī apsildes ierīce nav piemērota montāžai transportlīdzekļos un iekārtās.
39. Rotorā aizsargu nedrīkst noņemt/atvērt, lai notīrītu rotorā asmeņus.
40. Šī ierīce nav rotaļlieta.
41. Nemērciet ierīci ūdenī.
42. Lai izvairītos no ugunsgrēka vai strāvas trieciena riska, nenoņemiet korpusu.
43. Ierīces apkalpošanu, kas nav saistīta ar tīrīšanu vai apkopi, ko veic lietotājs, jāveic tikai autorizētam servisa pārstāvim.



44. Nozīmē "NEATTIECAS UZ".

## DETAĻU APRAKSTS

1. Indikatora gaismiņa
2. Termostata vadības slēdzis
3. Siltuma izvēles slēdzis
4. Gaisa izplūdes režģis

### Siltuma līmeņa iestatīšana:

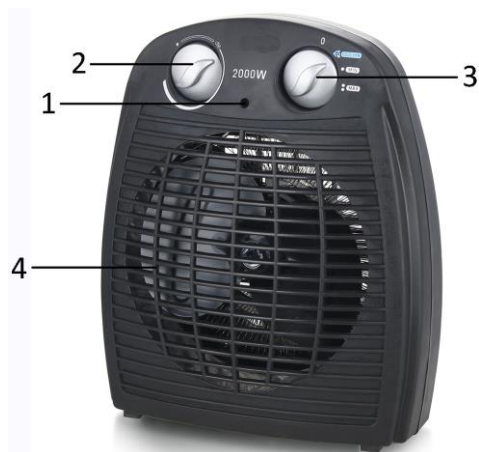
Pozīcija „0” – IZSLĒGTS



“” – VENTILATORS

“●” = SILTS GAISS (zems karstums)

“●” = SILTS GAISS (augsts karstums)



## TERMOREGULATORS

1. Pagrieziet slēdzi, lai izvēlētos atbilstošu iestatījumu (“” = darbojas tikai ventilators bez siltuma padeves / “●” = SILTS GAISS (zems karstuma līmenis)/ “●” = SILTS GAISS (augsts karstuma līmenis).
2. Pagrieziet termostata pogu pulksteņrādītāja virzienā iepretim maksimālajai pozīcijai.
3. Kad telpas temperatūra ir sasniegusi nepieciešamo siltuma vērtību, lēnām pagrieziet termostata pogu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, līdz atskan klikšķa skaņa; tā ir iestatīšanas temperatūra.
4. Ierīce automātiski uzturēs iestatīto temperatūru. Ierīce ieslēgsies, kad telpas temperatūra būs zemāka par iestatīto, un izslēgsies, kad tā būs augstāka par iestatīto vērtību.

## DROŠĪBAS SISTĒMA

- Ierīcei ir drošības sistēma, kas automātiski izslēdz ierīci, tiklīdz tā ir pārkarsusi.
- Ja ierīce pārkarst, izraujiet kontaktdakšu no rozetes, nospiediet pogas, lai izslēgtu ierīci, un ļaujiet tai atdzist vismaz 30 minūtes. Ievietojiet kontaktdakšu rozetē un ieslēdziet sildītāju.
- Šī ierīce ir aprīkota ar pretapgāšanās aizsardzību. Tā pasargā pret apgāšanos. Drošības apsvērumu dēļ ierīce automātiski izslēgs enerģijas padevi, ja tā būs novietota uz nestabilas vai nelīdzenas virsmas vai ja tā tiks nejauši apgāzta.

## APKOPE

- Ventilatora tipa sildītājam regulāri jāveic tikai tīrīšana no ārpuses.
- Pirms veicat ierīces tīrīšanu, pārslēdziet slēdzi pozīcijā OFF (IZSL.). Izņemiet kontaktdakšu no rozetes un pagaidiet, līdz ventilatora tipa sildītājs atdziest.
- Izmantojiet mitru drānu, lai noslaucītu sildītāja korpusu.
- Ierīces tīrīšanai nelietojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, abrazīvus tīrīšanas šķīdumus vai ķīmiskas vielas (spirtu, benzīnu utt.).

## TEHNISKIE DATI

Darbības spriegums: 220-240V ~ 50-60Hz

Enerģijas patēriņš: 1800-2000W

## GARANTĪJA UN KLIENTU APKALPOŠANA

Pirms ierīču izlaišanas tirgū tām tiek veikta rūpīga kvalitātes kontrole. Ja, neskatoties uz visiem rūpīgajiem kontroles pasākumiem, ražošanas vai pārvadāšanas laikā ir radies bojājums, nogādājiet ierīci izplatītājam. Pārdotajai ierīcei mēs nodrošinām 2 gadu garantiju, sākot no pārdošanas datuma. Ja jūsu ierīce ir bojāta, varat doties tieši uz tirdzniecības vietu.

Defekti, kas rodas ierīces neatbilstošas lietošanas vai kļūmju dēļ, jo trešās puses ir izmainījušas ierīces konstrukciju, ir veikušas remontdarbus vai ir uzstādītas neoriģinālās detaļas, netiek segti šajā garantijā. Vienmēr saglabājiet čeku. Bez čeka nevar veikt prasības saskaņā ar garantiju. Ja bojājumi tiek radīti, neievērojot lietošanas instrukcijā norādīto, garantija nav spēkā. Ja rodas izrietošie bojājumi, mēs neuzņemamies atbildību. Mēs arī neuzņemamies atbildību par materiālu bojājumiem vai personīgām traumām, kas rodas, nepareizi lietojot ierīci, ja netiek atbilstoši izpildīti lietošanas instrukcijā sniegtie norādījumi. Piederumiem radītie bojājumi nenozīmē, ka bez maksas tiek aizstāta visa ierīce. Šādos gadījumos sazinieties ar tehniskās apkalpes dienestu. Par saplīsušu stiklu vai plastmasas detaļām vienmēr ir jāmaksā. Garantijā nav iekļauti un netiek apmaksāti defekti patērējamajām precēm vai detaļām, kas pakļautas nodilumam, kā arī iepriekš minēto detaļu tīrīšana, apkope un nomaiņa.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Elektroniskās un elektriskās iekārtas, kas netiek iekļautas selektīvās šķirošanas procesā, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēka veselībai to bīstamo vielu klātbūtnes dēļ. Lūdzu, nododiet nolietotās iekārtas atbildīgā veidā apstiprinātā atkritumu vai pārstrādes uzņēmumā.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



# ERP informācija (LV)

Piegādātājs: Emerio B.V.  
 Oudeweg 115  
 2031 CC Haarlem  
 The Netherlands

Apliecina, ka zemāk aprakstītais produkts:

## Informācijas prasības elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem

Modeļa identifikators(-i):					
Pozīcija	Apzīmējums	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
<b>Siltuma jauda</b>				<b>Siltuma pievades tips, tikai elektriskajiem siltumakumulācijas lokālajiem telpu sildītājiem (izvēlēties vienu)</b>	
Nominālā siltuma jauda	$P_{nom}$	1.8-2.0	kW	manuāls siltumapgādes regulators ar integrētu termostatu	Nē
Minimālā siltuma jauda (indikatīvi)	$P_{min}$	0.9	kW	manuāls siltumapgādes regulators ar informācijas pievadi par telpas un/vai ārtelpu temperatūru	Nē
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektronisks siltumapgādes regulators ar informācijas pievadi par telpas un/vai ārtelpu temperatūru	Nē
<b>Papildu elektroenerģijas patēriņš</b>				siltuma jaudas regulēšana ar ventilatoru	Nē
Pie nominālās siltuma jaudas	$e_{l,max}$	0.000	kW	<b>Siltuma jaudas/telpas temperatūras regulēšanas tips (izvēlēties vienu)</b>	
Pie minimālās siltuma jaudas	$e_{l,min}$	0.000	kW	vienpakāpes siltuma jauda bez telpas temperatūras regulēšanas	Nē
Gaidstāves režīmā	$e_{l,SB}$	0.000	kW	manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltuma jauda bez telpas temperatūras regulēšanas	Nē
				ar mehānisku termostatu un telpas temperatūras regulēšanu	Jā
				ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu	Nē
				ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu un diennakts taimeru	Nē
				ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu un nedēļas taimeru	Nē
				<b>Citi vadības veidi (var izvēlēties vairākus)</b>	
				telpas temperatūras regulēšana ar klātbūtnes detektēšanu	Nē
				telpas temperatūras regulēšana ar atvērta loga detektēšanu	Nē

				ar tūlvadības funkciju	Nē
				ar adaptīvu palaišanas vadību	Nē
				ar darbības laika ierobežojumu	Nē
				ar siltuma starojuma sensoru melnas lodes formā	Nē
Kontaktinformācija	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands				

atbilst Padomes direktīvu prasībai:

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 2015/1188 (2015. gada 28. aprīlis), ar ko groza KOMISIJAS REGULU (ES) Nr. 2016/2282, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu Nr. 2009/125/EK īsteno attiecībā uz ekodizaina prasībām lokālajiem telpu sildītājiem.

Informāciju patērētājiem par to, kā uzstādīt, izmantot un uzturēt produktu, kā arī informāciju par EEIA, lūdzam izlasīt iepakojumā iekļautajā lietošanas pamācībā.

## Instrukcijų vadovas – Lithuanian

Šis gaminys skirtas naudoti tik gerai izoliuotose vietose arba retkarčiais.

### SAUGOS NURODYMAI

Prieš naudodami perskaitykite visus tolesnius nurodymus, kad išvengtumėte sužalojimo arba apgadinimo ir kad prietaisas duotų geriausius rezultatus. Pasidėkite šią instrukciją saugioje vietoje. Jei duodate arba perleidžiate šį prietaisą kitam asmeniui, būtinai pridėkite šią instrukciją.

Jei naudotojas susižalos todėl, kad nesilaikė šios instrukcijos nurodymų, garantija negalios. Gamintojas / importuotojas nepriima atsakomybės už žalą, padarytą dėl šios instrukcijos nesilaikymo, aplaidaus naudojimo arba naudojimo ne pagal šios instrukcijos nurodymus.

1. Perskaitykite ir saugokite šias instrukcijas. Dėmesio: NV esantis paveikslėlis yra tik informacinio pobūdžio.
2. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir mažesnių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenys, ir tie, kurie neturi patirties bei žinių, jei juos prižiūri arba instruktuoja, kaip naudotis prietaisu saugiu būdu, ir informuoja apie susijusius pavojus.
3. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu.
4. Vaikai neturėtų valyti ir atlikti prietaiso priežiūrą be priežiūros.
5. Mažesni negu 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent nuolat yra prižiūrimi.
6. Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik įjungti / išjungti prietaisą, jei jis pastatytas arba sumontuotas įprastinėje eksploatavimo padėtyje, ir jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta susijusius pavojus. Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus neturėtų kišti kištuko, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti techninę priežiūrą.
7. **ATSARGIAI! Kai kurios šio gaminio dalys gali smarkiai įkaisti ir nudeginti. Ypatingą dėmesį reikia skirti, jei yra vaikų ir silpnų žmonių.**
8. Jei pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotasis agentas arba kvalifikuoti asmenys, kad neiškiltų pavojus.
9. Prietaisas yra skirtas naudoti buityje ir panašiai pritaikytas.
10. **ĮSPĖJIMAS:** Įspėjimas! Kad neperkaistų šildytuvas, neuždenkite jo.
11. Šildytuvo negalima statyti tiesiai po maitinimo lizdu.
12. Nenaudokite šildytuvo arti vonios, dušo arba plaukimo baseino.
13. Nenaudokite šio šildytuvo, jei jis buvo nukritęs.
14. Nenaudokite, jei šildytuvas yra akivaizdžiai pažeistas.
15. Šildytuvą naudokite ant horizontalaus ir stabilaus paviršiaus.
16. **ĮSPĖJIMAS:** nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kuriose yra asmenų, negalinčių savarankiškai pasišalinti iš patalpos, nebent būtų užtikrinta nuolatinė priežiūra.
17. **ĮSPĖJIMAS:** Kad sumažintumėte gaisro pavojų, tekstilę, užuolaidas ar kitas degias medžiagas laikykite ne arčiau kaip 1 m atstumu nuo oro išleidimo angos.
18. Ištraukę iš pakuotės, patikrinkite, ar prietaisas yra geros būklės.
19. Patikrinkite maitinimo įtampą. Ji turi atitikti šio šildytuvo techninius duomenis
20. Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite maitinimo laidą, ar nėra pažeistas, ir kruopščiai prijunkite prie maitinimo lizdo.
21. Prieš atjungdami šildytuvą nuo maitinimo lizdo, patikrinkite, ar jis yra išjungtas. Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.
22. Neuždenkite šildytuvo.
23. Būkite atsargūs, kad į prietaisą nepatektų drėgmės ir dulkių. Nenaudokite šildytuvo vonios kambariuose arba skalbyklose. Laikykite sausoje vietoje.
24. Nestatykite šildytuvo ant minkštų paviršių, pavyzdžiui, lovų arba sofų.
25. Vaikai neturėtų žaisti su šildytuvu arba jungti jį prie maitinimo šaltinio. Laikykite vaikus atokiau nuo pakuotės. Polietileno maišai gali kelti pavojų.
26. Jei naudojimas ilgintuvas, jis turi būti pritaikytas prietaiso galiai, nes priešingu atveju gali perkaisti ilgintuvas ir (ar) kištukas. Kyla pavojus susižaloti užkliuvus už ilgintuvo laido. Būkite atsargūs ir venkite pavojingų situacijų.
27. Naudoti tik patalpoje.

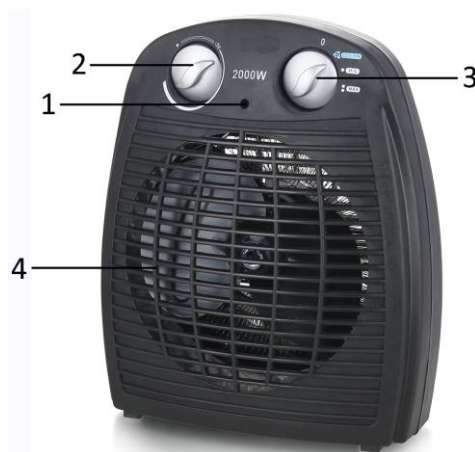
28. Nekabinkite maitinimo laido (pvz., ant stalo arba prekystalio krašto) ir nedėkite jo po kilimėliais, kilimais arba dažnai praeinamose vietose, kur galima suklupti arba ištraukti laidą.
29. Nekiškite ir netraukite prietaiso kištuko iš elektros lizdo šlapiomis rankomis.
30. Netempkite maitinimo laido ten, kur jis jungiasi su prietaisu, nes laidas gali įtrūkti ar perlūžti.
31. Maitinimo laidą ir gaminį visada laikykite atokiau nuo karštų paviršių.
32. Nekiškite jokių daiktų į šildytuvą, nes galite patirti elektros išlydį, sukelti gaisrą arba sugadinti šį prietaisą.
33. Šiuo prietaisu nedžiovinkite ir nešildykite drabužių, batų, vamzdžių ar kitų daiktų.
34. Prietaisą naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Eksploatuojama šildytuvas įkaista. Kad nenusidegintumėte, nesilieskite plika oda prie karšto paviršiaus. Jei yra, naudokite rankeną, kai perkeliate šildytuvą į kitą vietą.
35. Šį šildytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta vadove. Gamintojas nerekomenduoja naudoti ne pagal paskirtį, nes galima sukelti gaisrą, patirti elektros iškrovą arba susižaloti.
36. Neeksploatuokite šildytuvo, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Šildytuvui sugedus arba jį numetus ar koku būdu pažeidus, nugabenkite jį į remonto centrą, kad patikrintų, sureguliuotų elektrinę ar mechaninę dalį arba suremontuotų.
37. Prietaiso negalima naudoti su išorine laiko rele arba atskira sistema su nuotoliniu valdymu, kurios nebuvo originaliaime šio prietaiso komplekte.
38. Šio šildymo prietaiso negalima montuoti transporto priemonėse ir mašinose.
39. Rotoriaus apsaugo negalima ardyti / nuimti, norint nuvalyti rotoriaus ašmenis.
40. Šis prietaisas nėra žaislas.
41. Nemerkite prietaiso į vandenį.
42. Kad nekiltų gaisras ir nepatirtumėte elektros iškrovos, nenuimkite korpuso.
43. Bet kokie remonto darbai, išskyrus valymo ir techninės priežiūros, turi atlikti tik įgaliotasis remonto atstovas.



44. Reiškia NEUŽDENGTI.

## DALIŲ APRAŠAS

1. Indikatoriaus lemputė
2. Termostato reguliavimo jungiklis
3. Šilumos parinkimo jungiklis
4. Oro išleidimo grotelės



### Šilumos nustatymas:

“0” padėtis – išjungta




“” – VENTILIATORIUS

“●” = ŠILTAS ORAS (nekaršta išvestis)

“●●” = ŠILTAS ORAS (karšta išvestis)

## TERMOSTATAS

1. Pasukite jungiklį, kad pasirinktumėte tinkamą nustatymą (“” = tik ventiliatorius, be šildymo / “●” = nekaršta išvestis / “●●” = karšta išvestis).
2. Pasukite termostato reguliavimo jungiklį pagal laikrodžio rodyklę iki maksimalios padėties.
3. Kai kambario temperatūra pasieks norimą ribą, lėtai sukite termostato reguliavimo jungiklį prieš laikrodžio rodyklę, kol išgirsite "spragtelėjimą"; tai yra nustatytoji temperatūra.
4. Prietaisas automatiškai palaikys nustatytą temperatūrą. Jis įsijungs, kai kambario temperatūra bus žemesnė už nustatytąją, ir išsijungs, kai ji bus aukštesnė už nustatytąją.

## SAUGOS SISTEMA

- Prietaise yra saugos sistema, kuri automatiškai išjungia prietaisą, kai jis perkaista.
- Jei perkaista, išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo ir leiskite atvėsti bent 30 min. Įkiškite kištuką į lizdą ir įjunkite šildytuvą.
- Šis šildytuvas yra sumontuotas su apsaugos nuo pasvyrimo įtaisais. Dėl saugumo prietaisai automatiškai išjungs maitinimą, jei padedamas ant nestabilaus ar nelygaus paviršiaus arba jei netyčia pakreipiamas.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Reguliariai reikia valyti tik šildytuvo su ventiliatoriumi išorę.
- Prieš valydami prietaisą, išjunkite maitinimą. Ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo ir palaukite, kol šildytuvas su ventiliatoriumi visiškai atvės.
- Šildytuvo korpusą valykite drėgna šluoste.
- Nenaudokite valiklių, abrazyvinių valymo skysčių arba chemikalų (alkoholio, benzino ir pan.), kad nuvalytumėte prietaisą.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Eksplotavimo įtampa: 220-240V ~ 50-60Hz

Energijos sąnaudos: 1800-2000W

## GARANTIJĄ IR KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Prieš mūsų prietaisus pristatant, jiems atliekama griežta kokybės kontrolė. Jei, nepaisant visos priežiūros, gamybos arba gabenimo metu prietaisai buvo pažeisti, grąžinkite prietaisą pardavėjui.

Įsigytam prietaisui mes taikome 2 metų garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo dienos. Jei įsigijote prekę su defektais, galite ją grąžinti tiesiai į pirkimo vietą.

Defektams, atsiradusiems dėl netinkamo prietaiso naudojimo ir gedimų dėl intervencijos ir remonto, kuriuos atliks trečiosios šalys, arba neoriginalių dalių montavimo, ši garantija negalioja. Visada išsaugokite pirkimo kvitą, nes be jo negalėsite reikalauti jokios garantijos. Jei gedimas atsirado dėl instrukcijos nesilaikymo, garantija negalios, ir jei dėl to atsiradę kiti žalai, mes nebūsime atsakingi. Mes nebūsime atsakingi už materialinę žalą ir sužalojimus dėl netinkamo naudojimo jeigu instrukcijos nebuvo tinkamai laikomasi. Jei buvo pažeisti priedai, nereiškia, kad bus pakeistas visas prietaisas. Tokiu atveju susisiekite su mūsų serviso skyriumi. Sudužus stiklui arba sulūžus plastikinėms dalims, visada taikomas mokestis. Medžiagų arba dalių, kurios gali nusidėvėti, defektams, taip valymui, techninei priežiūrai arba šių dalių keitimui garantija netaikoma ir už tai reikia mokėti.



Perbrauktos šiukšlinės su ratukais simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Neišrūšiuota elektrinė ir elektroninė įranga gali būti pavojinga aplinkai ir žmonių sveikatai, nes jos sudėtyje yra pavojingų medžiagų. Prašome išmesti atsakingai, pristatant į įgalioją tokių atliekų surinkimo ir perdirbimo centrą.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

# Su energija susijusių gaminių (ERP) informacija (LT)

Tiekėjas: Emerio B.V.  
 Oudeweg 115  
 2031 CC Haarlem  
 The Netherlands

Patvirtina, kad toliau aprašytas gaminy:

## Elektrinių patalpų šildytuvų reikalavimų informacija

Modelio identifikatorius (-iai):					
Aprašymas	Simbolis	Vertė	Matavimo vienetai	Aprašymas	Matavimo vienetai
<b>Atiduodamoji šiluminė galia</b>				<b>Tiekiamosios šiluminės galios tipas tik elektriniams sandėlių šildytuvams (pasirinkite vieną)</b>	
Vardinė atiduodamoji šiluminė galia	$P_{nom.}$	1.8-2.0	kW	Rankinis išlaidų šilumai valdiklis su integruotu termostatu	Ne
Minimali atiduodama šiluminė galia (orientacinė)	$P_{min.}$	0.9	kW	rankinis išlaidų šilumai valdiklis su patalpos ir (arba) išorės temperatūros grįžtamoju ryšiu	Ne
Didžiausia nepertraukiama atiduodamoji šiluminė galia	$P_{maks.,c}$	2.0	kW	elektroninis išlaidų šilumai valdiklis su patalpos ir (arba) išorės temperatūros grįžtamoju ryšiu	Ne
<b>Papildomos elektros energijos sąnaudos</b>				atiduodamoji šiluminė galia naudojant ventiliatorių	Ne
Esant vardinei atiduodamajai šiluminei galiai	$e_{maks.}$	0.000	kW	<b>Atiduodamosios šiluminės galios tipas / patalpos temperatūros valdymas (pasirinkti vieną)</b>	
Esant minimaliai atiduodamajai šiluminei galiai	$e_{min.}$	0.000	kW	Vienos pakopos atiduodamoji šiluminė galia be patalpos temperatūros valdymo	Ne
Budėjimo režime	$e_{sb}$	0.000	kW	Dvi arba daugiau rankiniu būdu valdomų pakopų, nėra patalpos temperatūros valdymo	Ne
				su mechaniniu termostatu kambario temperatūros valdymui	Taip
				su elektroniniu patalpos temperatūros valdymu	Ne
				elektroninis patalpos temperatūros valdymas ir paros laikmatis	Ne
				elektroninis patalpos temperatūros valdymas ir savaitinis laikmatis	Ne

				<b>Kitos valdymo parinktys (galima pasirinkti kelis variantus)</b>	
				patalpos temperatūros valdymas su asmenų buvimo aptikimu	Ne
				patalpos temperatūros valdymas su atidarytų langų jutikliu	Ne
				su nuotolinio valdymo parinktimi	Ne
				su adaptyviu paleidimo valdymu	Ne
				su veikimo laiko ribojimu	Ne
				su spinduliavimo temperatūros jutikliu	Ne
Kontaktinė informacija	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands				

Atitinka toliau pateikiamų Tarybos direktyvų reikalavimus:

2015 m. balandžio 28 d. KOMISIJOS REGLAMENTĄ (EB) Nr. 2015/1188, iš dalies keičiantį Europos Parlamento ir Tarybos KOMISIJOS REGLAMENTĄ (EB) 2016/2282, kuriuo įgyvendinama direktyva 2009/125/EB dėl ekologinio projektavimo reikalavimų vietos patalpų šildytuvams

Klientams skirta gaminio montavimo, eksploataavimo ir techninės priežiūros informacija, bei EEJ atliekų šalinimo informacija nurodyta instrukcijų vadove, pateikiamame su pakuote.